

1898-12-19

SENDER

Alhed Larsen

RECIPIENT

Christine Mackie

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er udateret. På poststemplets bag på kuverten står Odense 22.12.98. Poststemplets på kuvertens forside Venezia 19-12-98

General comment:

Alhed og Johannes Larsen er i slutningen af deres bryllupsrejse i Venedig. Hun er gravid i 4. måned.

Sender's location:

Venedig

Sender info (seal, address, etc.):

Poststemplets samt trykt brevhoved

Recipient's location:

Odense, Kongensgade 20

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Skrevet på kuvertens forside

Mentioned people:

Vittoria Bacci

Johannes Larsen

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og Byhistoriske Arkiv BB 2138

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:

Frøken Chr. Warberg

Kongensgade 20

Danimarca Odense

[Fortrykt på kuvertens bagside samt øverst på brevetets side 1:]

HOTEL SANDWIRTH

VENEDIG

Riva degli Schiavoni.

Deutsches Hotel

Joh. Perkhofer, Besitzer.

[Håndskrevet i brevet:]

Kære Chr!

Jeg skulde egentlig skrive et italiensk Brev til Vittoria nemlig, og jeg skal ogsaa, men nu vil jeg først vederkvæge mig ved at sende Dig en lille dansk Skrivelse. - Ladersen og jeg jeg ["jeg" overstreget] sidde forfærdelig hyggelig og skrive, vi have efter en udmærket Eftermiddag spist en lille udsøgt Middag med ægte Chianti til, og denne Chianti var saa udmærket, at vi har bestilt os endnu en Flaske, som vi nu sidde og movere os ved, mens vi skrive. - 1000 Tak for Dit Brev, som jeg fik i den gamle Stad Ravenna, det var nydeligt af Dig at skrive til os, Hundehistorien morede os begge kosteligt, men vi ere meget spændte paa Enden - nu Kronen saa kom. - Der er ingen der kan tænke sig, hvor jeg glæder mig til Julen, - til at være sammen med Eder alle, til lidt Varme og indvendig Hygge, til lidt Ro og Hvile o.s.v. o.s.v. - Jeg tror ogsaa nok, at Ladersen glæder sig lumsk til at komme i Havn med mig, han er ikke rigtig dristig ved at rejse med mig under de nuværende Forhold. Det er vist ogsaa lige ["lige" overstreget] kun lige akkurat, at det kan gaa an. Dagen inden vi rejste fra Florenz gik jeg til en russisk Doktorinde (Vittorias Bekendte) da jeg de sidste Dage havde haft det mindre godt. Hun sagde, at jeg egentlig skulde ligge en 8 Dages Tid i St. for at rejse. Men iøvrigt var alt i Orden, jeg var udmærket skabt og alt normalt, kun havde jeg overanstrengt mig lidt. Men saa maatte jeg love hende, at jeg vilde være yderst forsigtig, altid ligge ned i Kupeen, og saa meget som mulig paa Hotellerne. Det gør jeg ogsaa, skønt det ikke er morsomt. Jeg har hidtil ligget hver Formiddag og har det iøvrigt udmærket. - Er det ikke sjov d ["d" overstreget] med "den lille"? Det er en Pige, og vi glæde os begge meget til den, Las er saa sød, og saa glad ved den, at jeg aldrig havde tænkt mig det. Heller ikke havde jeg troet, at jeg selv vilde være saa ["saa" indsat over linjen] glad ved den. - - Nu er Las vist snart færdig med den ["den" overstreget] sit Brev, saa jeg maa til at

tænke paa Victorias. - - Venedig er dejlig. Vejret fremdeles henrivende, men inden Døre begynder her jo at blive lumsk koldt. I Morgen gaar vi af til München. - Du vilde da ikke gøre mig en stor Tjeneste. Næmlig at købe "Junglebogen" (af Kipling) 1ste Del og tage med hjem. Jeg vilde forære Las den til hans Fødselsdag 3die Juledag. - (De kan vel skaffe den, hvis de ikke har den og sende den). - 1000 Hilsner! Hils Deth, vi se ham vel i Julen! Din A. -

Sidst jeg var i Venedig skrev jeg ogsaa til Dig nemlig Din Fødselsdag 1895

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET





Kære Herr!  
Jeg skulde egentlig skrive de italienske Brev til  
Victoria hendes, og jeg skal ogsaa, men nu vil  
jeg først nedskrive mig ved at sende dig en  
lille dansk Plakette. - Lader den og jeg kunde  
forferdet begynde og skrive, vi have efter  
en indskrift af den sidste, spist en lille ind  
sørg Middag med søde Cliaudi til, og den  
ne Cliaudi var saa indskriftet, at vi  
har bestilt os endnu en Flaske, som vi  
nu kunde og mere os ved, men vi skri-  
ve. - I alle Tak for dit Brev, som jeg fik  
i den gamle Plads Ravenna, dit var  
nydeligt af dig at skrive til os, Hustru-  
historien varde os begge meget, men

vi ere meget spændte paa Eruden  
om Prøven paa Køen. - Der er ti  
der Kan hænge sig, hvar sig glæder sig  
til Jule, - til at hæve sammen med  
der alle, til lidt Vare og indvendig  
høj, til lidt Ro og Heile o. sv. o. v. s.  
Der er opaa veje, at Ladere glæder  
sig meget til at komme i Havn med  
sig, kan er ikke rigt dristig at rejse  
uden sig uden de huvudsagende farlene.  
Det er der opaa sig Reis lig akkurat,  
at det Kan gaa an. Dag inden vi  
rejste fra Fløring gik j til en risikabel  
Daskarinde (Vikarias betenke) da j de  
sigde hvor højt det undre gødt.  
Hun sagde, at j egentlig skulde ligge  
en 8 Dag til i st. for at rejse. Men der  
er rigt var alt i Orden j var indvær  
Ret skabt og alt normalt hun højt  
j overaus brant sig til. Men sa  
maade j love hende, at j ville vere  
gderat Parist, allid ligge med i Kapel  
og sa meget som nu paa Wallerie.  
Det gik j opaa, skønt det ikke er mer  
serut. J har likt liget liger Farind  
dag og har det isvrigt indmærket.

Der det ikke sjov ~~at~~ med den lille "3" det  
er en Pige, og er glade og "hege" meget til  
den, das er saa rodt, og saa glad ved den at  
j aldri havde kendt sig det. Heller ikke  
Kavli's brat, at j selv vilde være glad ved  
den. -- Nu er Das int snart færdig med  
~~den~~ til Torw, saa j saa klart havde paa  
Vikarier. -- Værdig er dig. Nejnt paa  
dels bevisende, uden uden store bevis-  
der her jo at blive tænkt kaldt. og  
Mogen gaar vi af til München. -- Det  
vilde da ikke gøre mig en stor Tjener.  
Værdig at købe "Jungelbogen" (af Kipling)  
1ste del og læse med Liden. J vilde forede  
Das den til hans Fødselsdag 3 die Juldag. --  
(De kan vel skaffe den, hvis de ikke har  
den og sende den). -- 1000 Heller!  
Faa et glædeligt Gennem med meget Mest  
-- Hvis det, vi se ham vel i Juli!  
Din A. -----

Park is war i Værdig atw j gaar til J  
med sin Fødselsdag 1895